



MODIFICATION DE SOUMISSION **No.3** AMENDMENT TO TENDER

Dossier No – File No

5P214-14-1301/A

Projet - Project

**Replacement of Sump Pumps and Telecommunication network
Installation – Carillon Navigation Lock**

**Date limite au plus tard -
Closing Date on or before
Wednesday, January 14, 2015
at 2 o'clock**

**Date d'émission – Date of issue
December 18, 2014**

OBJET DE LA PRÉSENTE MODIFICATION – THE PURPOSE OF THIS AMENDMENT IS TO GIVE EFFECT TO THE FOLLOWING

ADDENDUM No. 1

This addendum is an integral part of the plans and specifications and should be read in conjunction with them. Items not mentioned in this addendum remain the same as described in the plans and specifications.

1. Technical specification

- .a In item 1.03.2 of section 22 10 10, add the following precision :
 - actual pump characteristics and performance curves certified by the manufacturer in accordance with standard ANSI HI 14.6.
- .b In item 2.03.1 of section 22 10 10, the specification below is cancelled :
 - .6 ~~Vertical column with a length of 10.8 m (from below the strainer until the discharge line) made of steel and covered with paint, 6 in. diameter, flanged.~~
 and replaced with :
 - .6 Vertical column with a length of 10.5 m (from below the strainer up to floor level) made of steel and covered with paint, 6 in. diameter, flanged.

.c In item 2.03 of section 22 10 10, add the following precision :

Acceptable products

- Sulzer SJT 9HC three-stage vertical turbine pump or approved equivalent.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS INCLUSES DANS LES INSTRUCTIONS DE TRAVAIL DEMEURENT LES MÊMES / ALL OTHER CONDITIONS INCLUDED IN THE WORK INSTRUCTIONS REMAIN THE SAME.

Par la présente nous reconnaissons avoir reçu la version modifiée des instructions et nous attestons avoir modifié notre soumission en conséquence.

We hereby acknowledge receipt of the amendment instructions and confirm that provisions therefore have been made in our tender.

Pour être prise en considération, toute soumission devra être accompagnée d'un exemplaire signé de la présente modification. Si votre soumission a déjà été envoyée, veuillez signer et envoyer cette modification par télécopieur/courriel avec toutes révisions faites à votre prix de soumission, à nos bureaux avant la date limite. Télécopieur: 418-648-5392

Signed copy of this amendment must accompany each tender in order that the tender be considered. If your submission has already been sent, please sign and send this amendment by fax / email with any revisions made to your bid price, at our office before the deadline. Fax: 418-648-5392.

Signé - Signed	Titre - Title	Date
Société - Company		